

mence à percer: st'autù cumença a iesse cunusciiu.

perdre v. perde - *perdre haleine*: perde u fiatu - *qui ne peut se perdre (inamissible)*: inamissibile a. - *le loup perd le poil mais non le vice*: u luvu perde u püu ma non u viçi P. - *la confiance fait perdre le respect*: a cunfiença fâ perde a reverença P. - *qui sale ses anchois en lune d'avril perd poissons et baril*: qü sara de lüna d'avri perde pisci e bañi P. - **se perdre** vpr. se perde.

perdrix sf. pernije - *perdrix mâle*: garrun sm. - (*variétés*) *bartavelle*: bartavela sf.; *curumbana* sf.; *blanche*: arbina sf.

perdu pp.a.s. persu - *perdu de dettes*: cargu de debiti - *crier comme un perdu*: criâ cum'ün danau.

père sm. paire, padre - *le Père éternel*: Padre eternu - *tes père et mère*: i toi - *nos pères*: i avi nostri - *tel père, tel fils* P.: pin fâ pin P. - *un père nourrit sept enfants et sept enfants n'arrivent pas à soigner un père*: ün paire nurrisce sete fiycèi e sete fiycèi nun arri- vu a cürâ ün paire P. - *qui ne ressemble pas à son père ou à sa mère est le fils d'un porc*: qü nun semiya au paire o a maire è u fiyu d'ün porcu P.

péril sm. dangè, riscu; *au péril de sa vie*: au riscu d'a vita - *il n'y a pas péril en la demeure*: nun gh'è ren che sprescia - *être hors péril*: iesse fœra dangè.

persévérance sf. perseverança - *mieux vaut persévérance que force* P.: meyu è perseverança che força.

personne sf. persuna - *une jeune personne*: üna zuvenota - *une personne peu obligeante*: ün margaçiusu - *une personne méprisable*: üna rastügia * **personne** pron. ind. nüsciün, düsciün - *il n'est venu personne*: nun è vegnüu nüsciün; è vegnüu nüsciün.

peser v. pesà, ponderà - *combien ceci pèse-t-il?*: qantu pesa? - *peser sur un levier*: fâ força sci'üna leva - **se peser** vpr. se pesà.

pet sm. petu - *série de pets*: petesada sf. - *pet d'âne ne monte pas au ciel*: petu d'ase nun munta au celu P.

péter vi. petesà - *péter dans la soie*: se mete tütu à colu - *parler comme l'âne pète*: parlâ cuma l'ase petesa - *manger à se faire pétter la sous-ventrière*: mangiâ a crepa pansa.

petit a. picenin, picin - *petit-fils*: picin fiyu; *petite-fille*: picina fiya - *petit salé*: ventresca sf. - *dans le petit tonneau se trouve le bon vin*: ünt'u butalin stâ u bon vin P. * **petit** s. picium, picenin - *petit à petit*: a pocu a pocu - *la petite qui montre sa chemisette montrera bientôt sa petite lucarne*: a piciuma che fâ vede a camijeta ben vite farâ vede a lüjernetu P.

pétrin sm. turelu, sf. mastra - *tous les pains d'un même pétrin ne se ressemblent pas*: i pai d'ün meme turelu nun se semiyu P. - *être dans un beau pétrin*: iesse ünt'i fastidi.

peu ad. pocu - *c'est bien peu*: è ben pocu - *très peu*: puchüssimu - *à peu près*: pressu a pocu - *peu à peu*: a pocu a pocu - *sous peu*: tra pocu * **peu** sm. pocu - *un peu d'eau*: ün pocu d'aiga; *ün po d'aiga* - *le peu de pommes qui...*: e poche mere che...

peuple sm. populu - *le bas peuple*: a bassa gente - *il y avait du peuple*: gh'era tanta gente - *le gouvernement du peuple est un rêve*: u guvernü d'u populu è ün scœnu.

peur sf. paura, petuya, tremurina, timur, fifa - *laid à faire peur*: brütu da fâ paura - *la peur protège la vigne*: a paura garda a vigna P. - *n'avoir pas peur des mots*: parlâ ciairu.

phénomène sm. fenomenu - *quel phénomène!*: che calimandran! - *phénomène et essence, quel casse-tête!*: fenomenu e essença, che rumpe scatule!

phrase sf. frasa - *recueil de phrases*: frasari sm. - *échanger quelques phrases*: se di qarche parole - *faire des phrases*: scüpe pruverbi.

pic (outil, sommet) sm. picu * à pic ad. a picu * **pic** (oiseau) sm. brecu - pic